

# ΕΚΘΕΣΙΣ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1963,  
ΤΩΝ ΑΠΟΝΕΜΟΜΕΝΩΝ ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ  
ΠΡΟΚΗΡΥΞΟΜΕΝΩΝ ΝΕΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ

ΣΥΝΤΑΧΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ Κ. ΟΡΛΑΝΔΟΥ

ΚΑΙ ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΝ ΤΗΣ 28ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1963

ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΑΤΕ,

’Από τάς ύψηλάς ἐννοίας τῆς μεταφυσικῆς, εἰς τάς ὁποίας σᾶς ἔμυ-  
ησε πρὸ δὲ λίγου διὰ τῆς ὁμιλίας του δ. κ. Πρόεδρος τῆς ’Ακαδημίας, θὰ  
σᾶς καταβιβάσω, φεῦ! ἐγὼ εἰς τὰ πεζά καὶ χαμηλά ἐπίπεδα τῆς λογοδο-  
σίας τῶν πεπραγμένων τῆς ’Ακαδημίας κατὰ τὸ διαρρεύσαν ἔτος. Πεζά  
καὶ χαμηλά· ἀλλ’ δύως χρήσιμα καὶ ἀπαραιτητα· διότι ἀποτελοῦν τὸ κά-  
τοπτρον τῆς πολυμεροῦς δράσεως τοῦ ἀνωτάτου τούτου πνευματικοῦ ἰδρύ-  
ματος τῆς χώρας, ποὺ δὲν εἶναι ἀδρανές, δπως ἰσχυρίζονται μερικοί, ἀνί-  
δειοι τῶν πραγμάτων, ἀλλὰ ζωντανόν καὶ δημιουργικόν, καθ’ ὃ μέτρον  
βέβαια τοῦ τὸ ἐπιτρέπουν τὰ εἰς τὴν διάθεσίν του τιθέμενα περιωρισμένα  
ὅλικὰ μέσα.

Πρὶν δύως προβῶ εἰς τὴν ἀπαρίθμησιν τῶν ἐπιτευγμάτων μας θὰ  
τηρήσω καὶ ἐφέτος εὐλαβῶς τὸ ἐπικρατήσαν σεβαστὸν ἔθιμον, ἀλλὰ καὶ  
καθῆκον, δηλ. τῆς προτάξεως τοῦ μνημοσύνου τῶν κατὰ τὸ διαρρεύσαν  
ἔτος ἐκλιπόντων συνεργατῶν μας. ’Ο θάνατος εύτυχῶς δὲν ὑπῆρξεν ἐφέ-  
τος τόσον ἀνηλεής διὰ τὴν ’Ακαδημίαν, δσον κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη.  
Μᾶς ἀφήρησεν ἐν τούτοις δύο ἐκλεκτούς καὶ ἀγαπητούς συνοδέλφους:  
τὸν Κωνσταντίνον Βέην καὶ τὸν Ούμβρετον Αργυρόν.

’Ο Κων)τῖνος Βέης ἐγεννήθη εἰς τὴν Τρίπολιν τὸ 1879. ’Απὸ τῶν  
σχολικῶν ἥδη θρανίων πάντοτε ἡρίστευεν. ’Αριστοῦχος ἐπίσης ἔξηλθεν ὁ  
Κων)τῖνος Βέης καὶ ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον τῶν ’Αθηνῶν, ἐνθα ἐσπούδασε  
φυσικάς ἐπιστήμας. Σταλεὶς κατόπιν ὡς ὑπότροφος τοῦ Κράτους εἰς Γαλ-  
λιαν συνέχισε τὰς σπουδάς του εἰς τὴν École Normale, ἀριστεύσας καὶ

πάλιν. Συνέγραψε δέ μάλιστα ἔκτοτε ἐπιστημονικάς διατριβάς, τάς ὅποιας ἐφιλοξένησαν ἔγκριτα γαλλικά περιοδικά. Ἐπανελθών ἀργότερον εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔξελέγη τὸ μὲν 1908 ὑφηγητής, τὸ δὲ 1918 τακτικὸς καθηγητής τῆς Ὀργανικῆς Χημικῆς Τεχνολογίας εἰς τὸ Ἑθν. Μ. Πολυτεχνεῖον, ἔνθα καρποφόρως ἐδίδαξεν ἐπὶ 30ετίαν ὅλην. Τέλος τὸ 1926 διωρίσθη ἀριστίνδην ἀκαδημαϊκός. Παραλλήλως πρὸς τὸ διδακτικὸν του ἔργον εἰργάσθη ὁ Βέης μετ' ἐνθουσιασμοῦ καὶ μέχρι τῶν τελευταίων του ἡμερῶν διὰ τὴν ἐλληνικὴν βιομηχανίαν, πιστεύων ὅρθως, ὅτι ἡ ἐπιστημονικὴ ἔρευνα τοῦ τομέως ἐνὸς ἐκάστου πρέπει νὰ τίθεται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς οἰκονομίας τοῦ τόπου. Αἱ ἔργασίαι του ὑπῆρξαν πρωτότυποι, ἀποβλέπουσαι κυρίως εἰς τὴν διὰ νέων μεθόδων βελτίωσιν τῆς ποιότητος τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων καὶ τὴν καλυτέραν των ἐκμετάλλευσιν. Αἱ ἔρευναι του ὡς κύριον στόχον εἶχον τὸν οἶνον, τὴν σταφίδα καὶ τὰ χαρούπια. Τρεῖς μάλιστα σοβαραὶ ἐπινοήσεις του σχετικαὶ πρὸς τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν προϊόντων τούτων ἐγένοντο κτῆμα τῆς Ἐταιρείας Οἴνων καὶ Οἰνοπνευμάτων, τῆς ὁποίας ὁ Βέης ἀπετέλει ἀνώτατον στέλεχος. Προσέφερεν ἐπίσης ὁ Βέης ἀφιλοκερδῶς τὰς ὑπηρεσίας του καὶ εἰς τὸ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ἀκαδημίας τελοῦν Ὅροβιολογικὸν Ἰνστιτούτον. Οὐ μόνον δὲ ὡς ἐπιστήμων ἀλλὰ καὶ ὡς ἄνθρωπος ὑπῆρξεν ἔξαιρετος ὁ Βέης. Φιλάνθρωπος, ἵδιως πρὸς τοὺς συμπολίτας του, διετέλεσε γενικῶς πρὸς πάντας πλήρης καλωσύνης καὶ συμπαθείας. Ἡτο βαθύτατα φιλελεύθερος καὶ δημοκρατικός καὶ ἰδεολόγος σοσιαλιστής, ἐκφέρων πάντοτε εὐθαρσῶς τὴν γνώμην του, δι’ ὃ καὶ ἐπανειλημένως ἐδιώχθη εἰς ἀνωμάλους ἡμέρας. Εύφυέστατος καὶ ὁξυνούστατος ἦτο λίαν εὐχάριστος εἰς τὴν συναναστροφήν του, τὴν ὅποιαν πάντοτε διήνθιζε μὲ περισσόν χιοῦμορ.

Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν θὰ διατηρῇ ζωηρὰν πάντοτε τὴν ἀνάμνησιν τοῦ σπινθηροβόλου του πνεύματος.

Ο δεύτερος νεκρός μας, ὁ Ούμβρερτος Ἀργυρός, ἐγεννήθη τὸ 1882, εἰς τὴν Καβάλαν ἀπὸ πατέρα καπνέμπορον. Ἐλθὼν εἰς Ἀθήνας τὸ 1900 εἰσήχθη εἰς τὴν Σχολὴν Καλῶν Τεχνῶν, ἔνθα ἐγένετο μαθητής τοῦ Νικηφόρου Λύτρα καὶ τοῦ Ροϊλοῦ. Περατώσας τὰς σπουδάς του τὸ 1907 ἔλαβε τὸ πρῶτον βραβεῖον τοῦ Ἀβερωφείου κληροδοτήματος καὶ τὴν ὑποτροφίαν εἰς Μόναχον, ὅπου ἐπὶ τριετίαν συνέχισε τὰς σπουδάς του εἰς τὴν ἑκεῖ Ἀκαδημίαν Καλῶν Τεχνῶν, ἔνθα ἐπεδόθη ἵδιᾳ εἰς τὴν σπουδὴν τοῦ ἱμπρεσσιονισμοῦ, εἰς τὴν σχολὴν τοῦ ὁποίου ἔκτοτε καὶ ἀνήκε. Μετὰ καλλιτεχνικὴν περιοδείαν εἰς Γαλλίαν, Ἰταλίαν, "Αγ. Ὁρος, Κωνσταντι-

νούπολιν καὶ Αἴγυπτον, ἔγκατεστάθη καὶ πάλιν ἐν Μονάχῳ, ὀνταπτύξας ἔντονον καλλιτεχνικὴν δραστηριότητα καὶ μετασχῶν πολλῶν ἐκθέσεων, εἵς τε τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀμερικήν. Τὸ 1929 ἐξελέγη, κατόπιν διαγωνισμοῦ, τακτικὸς καθηγητὴς τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀνωτάτης Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν, ἔκτοτε δ' ἔγκατεστάθη ἐν Ἀθήναις.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Ἑλληνο-ίταλικοῦ πολέμου τοῦ 1940/41 ἀπεστάλη ύπό τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ μέτωπον, δπου ἐφιλοτέχνησε πολεμικὰς σκηνὰς εἰς 32 πίνακας, ἀποδίδοντας εἰς ἀδράς γραμμὰς τὸ ἀλβανικὸν ἔπος. Οἱ ἐπιτυχεῖς του αὐτοὶ πίνακες ἡγοράσθησαν ἀργότερον ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν διὰ τὸ πολεμικόν του μουσεῖον. Τέλος τὸ 1959 ἐξελέγη δὲ Ἀργυρὸς μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ μακαρίτου Μαθιοπούλου.

Ο Ἀργυρὸς διετέλεσεν ἐπανειλημμένως πρόεδρος ἐπιτροπῶν κρίσεως καλλιτεχνικῶν ἐκθέσεων, τῶν ὅποιων πολὺ ὑπεβοήθησε τὴν λειτουργίαν διὰ τῆς αἰσθητικῆς του ἀνεξιθρησκείας.

Ο Ἀργυρὸς ἐμελέτησεν δύο διάφορα ἔργα της Ἑλληνικῆς καὶ ἀπέδωσε μὲν ἡδυπάθειαν τὸ γυναικεῖον πρόσωπον καὶ τὸ γυναικεῖον σῶμα. Ἐζωγράφησε μὲν ἐνθουσιασμὸν τὸ ὕπαιθρον, ἵστρον ἐπιτυχῶς φευγαλέας σκηνὰς τοῦ δρόμου καὶ ἀπέδωσε μὲν περισσόν ρωμαντισμὸν καὶ ποίησιν ἀνθῶνας καὶ ἥλιοβασιλέματα. "Ολα γενικῶς τὰ ἔργα του φέρουν τὴν σφραγίδα μιᾶς θερμῆς χαρᾶς καὶ αἰσιοδοξίας, ποὺ ἀποτυπώνουν ἄριστα τὴν προσωπικὴν ἰδιοσυγκρασίαν, τοῦ εἰς πάντας ἀγαπητοῦ, παροιμιωδῶς πράου καὶ ἀθορύβου αὐτοῦ καλλιτέχνου.

Μεταβαίνοντες ἦδη ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωὴν θ' ἀναφέρωμεν ἐν πρώτοις τὴν ἐκλογὴν ὡς τακτικοῦ μέλους τῆς Ἀκαδημίας τοῦ διακεκριμένου Φυσικοῦ καὶ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Καίσαρος Ἀλεξοπούλου.

Θὰ ἀναγγείλωμεν μετὰ ταῦτα τὴν εἰς ξένους ἐταίρους τῆς Ἀκαδημίας μας ἀνακήρυξιν τῶν ἑξῆς ἐξεχόντων καὶ διεθνοῦς φήμης σοφῶν, καὶ δὴ ἐκ μὲν τῆς τάξεως τῶν Γραμμάτων καὶ Καλῶν Τεχνῶν τοῦ διασήμου, περὶ τὴν ἀρχαίαν Ἰδιαί τι ἀγγειογραφίαν, "Ἄγγλου ἀρχαιολόγου Sir John Beazley, τοῦ χαλκεντέρου Γερμανοῦ βυζαντινολόγου καθηγητοῦ καὶ φιλέλληνος κ. Franz Dölger καὶ τοῦ ἐπίσης χαλκεντέρου φιλολόγου καὶ βυζαντινολόγου, Βέλγου καθηγητοῦ καὶ μεγάλου φιλέλληνος, κ. Henri Grégoire.

Ἐκ δὲ τῆς τάξεως τῶν Ἡθικῶν καὶ Πολιτικῶν ἐπιστημῶν: τοῦ κορυφαίου ἱστορικοῦ τοῦ ρωμαϊκοῦ δικαίου Ἰταλοῦ καθηγητοῦ κ. Vincen-

**zo Arangio Ruiz**, τοῦ διαπρεποῦς ἔρευνητοῦ τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ, Ἑλληνιστικοῦ καὶ ρωμαϊκοῦ δικαίου, Βέλγου καθηγητοῦ κ. **Fernand de Vischer**, τοῦ ἀνυπερβλήτου εἰς πᾶσαν ἔρευναν ρωμαϊκοῦ δικαίου Γερμανοῦ καθηγητοῦ κ. **Wolfgang Kunkel**, τοῦ ὑπερόχου Γάλλου νομομαθοῦς, καθηγητοῦ τοῦ Ἰδιωτικοῦ Διεθνοῦς δικαίου, κ. **Juillot de la Morandièrē**, καὶ τοῦ διακεκριμένου φιλοσόφου Γερμανοῦ καθηγητοῦ κ. **Karl Jaspers**.

Πλὴν δὲ τῶν ἀνωτέρω ξένων ἐταῖρων προέβη ἐφέτος ἡ Ἀκαδημία καὶ εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν ἔξῆς ἀντεπιστελλόντων μελῶν, ἐξ Ἐλλήνων τῆς ἀλλοδαπῆς, διακρινομένων δι' ἔργων εἰς τὰς νομικὰς ἐπιστήμας καὶ τὴν φιλοσοφίαν.

1) Τοῦ ἐκ Τριπόλεως τῆς Ἀρκαδίας καὶ ἐν Παρισίοις ἐγκατεστημένου νομομαθοῦς καὶ συγγραφέως κ. **Γεωργίου Βλάχου**.

2) Τοῦ ἐκ Χανίων Κρήτης καὶ ἐν Παρισίοις δμοίως ἐγκατεστημένου διαπρεποῦς νομικοῦ καὶ συγγραφέως κ. **Φωκίωνος Φραντζεσκάκη** καὶ

3) Τοῦ ἐκ Σμύρνης καὶ ἐν Ἀμερικῇ ἐγκατεστημένου καθηγητοῦ ἐν Harvard τῆς Φιλοσοφίας κ. **Ραφαὴλ Δήμου**.

Ἐπίκουροι τῆς Ἀκαδημίας εἰς τὸν ὑπέρ τοῦ ἔθνικοῦ ἀγαθοῦ ἀγῶνα αὐτῆς ἥλθον ἐφέτος οἱ ἔξῆς ἀθλοθέται:

1) **Ο κ. Μιχ. Φωστηρόπουλος** δι' ἐτησίου βραβείου ἐκ δρχ. 50.000 εἰς μνήμην τῆς θυγατρός αὐτοῦ Μαρίας.

2) **Η Ιερὰ Μητρόπολις Κορινθίας** διὰ βραβείου ἐκ 40.000 δρχ. πρὸς συγγραφὴν Ἰστορίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κορίνθου.

3) Οἱ κληρονόμοι **Μιλτιάδου Ἐμπειρίκου** διὰ ποσοῦ συνισταμένου ἐκ τῶν 5% τῶν ἐτησίων ἐσόδων τῆς κληρονομιαίας περιουσίας ὑπέρ τῶν σκοπῶν τῆς Ἀκαδημίας.

4) **Η Μπάγκειος ἐπιτροπὴ** διὰ χορηγίας δρχ. 12.000 πρὸς ἐκτέλεσιν ὑπὸ τοῦ Λαογραφικοῦ ἀρχείου σχετικῶν ἔρευνῶν ἐν Ἡπείρῳ

Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω χορηγούς ἡ Ἀκαδημία ἀπευθύνει καὶ ἐντεῦθεν τὰς θερμάς αὐτῆς εὐχαριστίας καὶ τὴν βαθεῖαν αὐτῆς συγκίνησιν, ὅτι τυγχάνει τοιαύτης πολυτίμου ἐνθαρρύνσεως.

Εἰς τὴν βιβλιοθήκην τῆς Ἀκαδημίας εἰσήχθησαν ἐφέτος 789 ἐν δλῷ βιβλία, ξένα καὶ Ἑλληνικά, καὶ 469 περιοδικά.

Ἐκ τῶν βιβλίων 281 τόμοι, σχετικοὶ πρὸς τὴν Ἐβραϊκὴν Ἰδίᾳ Ἰστορίαν, θεολογίαν καὶ φιλοσοφίαν, προέρχονται ἐκ δωρεᾶς τοῦ ἐν Charlottenville τῆς Βιργινίας τῶν H. P. A. αἰδεσιμωτάτου πρωτοπρεσβυτέρου Ἀημ. **Ηλιοπούλου**, δρος τῆς Φιλοσοφίας.

Ἐπιστημονικαὶ ἀνακοινώσεις καὶ δημιλίαι ύπό τε τακτικῶν καὶ ἀντεπιστελλόντων μελῶν κατὰ τὰς δημοσίας συνεδριάσεις τῆς Ἀκαδημίας ἐγένοντο ἐν δλῷ 50.

Τὸ ἐπιστημονικὸν ἔργον τῆς Ἀκαδημίας περιελήφθη εἰς τὰ τακτικὰ αὐτῆς δημοσιεύματα, ἥτοι εἰς τὰ Πρακτικὰ καὶ τὰς Πραγματείας αὐτῆς, ὡς καὶ εἰς τὰς Ἐπετηρίδας τῶν Ἀρχείων αὐτῆς.

Καὶ τῶν μὲν Πρακτικῶν ἐξετυπώθη ἐφέτος δ τόμος τοῦ ἔτους 1962, εὑρίσκεται δ ὑπὸ ἐκτύπωσιν δ τόμος τοῦ 1963. Τῶν δὲ Πραγματειῶν συνεπληρώθη δ 24ος τόμος διὰ τῆς ἐκτυπώσεως τοῦ 4ου τεύχους αὐτοῦ.

Ἐξετυπώθη ὡσαύτως, ἐπιμελείᾳ τοῦ Δ/ντοῦ τῶν ἀρχείων τοῦ Κράτους κ. Ἐμμ. Πρωτοψάλτη καὶ δαπάνη τῆς Ἀκαδημίας ἐκ τῆς χορηγίας Δημητρίου καὶ Ἀθηνᾶς Αἰγινήτου, δ Α' τόμος τοῦ ἀρχείου Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου, ἐκ σελίδων 400, περιέχων ἔγγραφα ἀπό τοῦ 1802 μέχρι τοῦ 1822.

Οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν δι’ ἐπιστημονικὰς ἐρεύνας παρέσχεν ἡ Ἀκαδημίᾳς εἰς τοὺς ἔξῆς ἀκαδημαϊκούς.

1) Εἰς τὸν κ. Ἡ. Καλιτσουνάκην μεταβάντα εἰς Μόναχον πρὸς συνεννόησιν διὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς ἀλληλογραφίας τοῦ βασιλέως Ὁθωνος πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ Λουδοβίκον.

2) Εἰς τὸν κ. Ἡ. Σανθάκην μεταβάντα εἰς Μόναχον, ἵνα μετάσχῃ τῶν συζητήσεων τῆς Διεθνοῦς ἐπιστημονικῆς ἐνώσεως διὰ τὴν ἐρευναν τοῦ Ἡλίου.

3) Εἰς τὸν κ. Μάξιμον Μητσόποντον μεταβάντα εἰς Βιέννην καὶ Μόναχον δι’ ἐπεξεργασίαν παλαιοντολογικοῦ καὶ στρωματολογικοῦ ὄλικοῦ καὶ

4) Εἰς τὸν κ. Ἡ. Τρικκαλινὸν μεταβάντα εἰς Πελοπόννησον πρὸς συνέχισιν τῶν γεωλογικῶν αὐτοῦ ἐρευνῶν.

Τηροῦσσα σταθερῶς τὴν πρὸς τὰ ξένα ἐπιστημονικὰ ἰδρύματα καὶ σοφοὺς ἐπαφὴν μετέσχεν ἡ Ἀκαδημία ἐφέτος, προσκληθεῖσα, τῶν ἔξῆς διεθνῶν ἐπιστημονικῶν συνεδρίων, δι’ ἀντιπροσώπων αὐτῆς. Οὕτω μετέσχε:

1) Διὰ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ἡ. Καλιτσουνάκη εἰς τὴν ἐν Βιέννη συνελθοῦσαν Σύνοδον τῆς Διεθνοῦς Ἀκαδημαϊκῆς Ἐνώσεως καὶ εἰς τὸ ἐν Amsterdam συνελθόν ὅγδοον (Αὔγ. 1963) Ὀνοματολογικὸν Συνέδριον.

2) Διὰ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Κ. Παπαϊωάννου εἰς τὸ ἐν Ν. Υόρκῃ Διεθνὲς Συνέδριον τῆς ἐφηρμοσμένης μηχανικῆς καὶ ἀντοχῆς Ὑλικῶν.

3) Διὰ τοῦ ἀντιπροέδρου αὐτῆς ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ἡ. Σανθάκη, εἰς τὸ Β' ἐν Ρώμῃ Διεθνὲς Συνέδριον «τοῦ ἐν ἡρεμίᾳ Ἡλίου».

4) Διὰ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Λ. Ζέρβα εἰς τὸ ἐν Λονδίνῳ Διεθνὲς Συνέδριον καθαρᾶς καὶ ἐφηρμοσμένης Χημείας.

5) Διὰ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ἰ. Πολίτη εἰς τὸ 11ον ἐν Χάγη Διεθνὲς Συνέδριον τῆς Γενετικῆς.

6) Διὰ τοῦ συντάκτου τοῦ Ἰστορ. Λεξικοῦ κ. Δικ. Βαγιακάκον εἰς τὸ ἐν Amsterdam 8ον Ὀνοματολογικὸν Συνέδριον.

7) Διὰ τοῦ μουσικοῦ τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου κ. Σπ. Περιστέρη εἰς τὸ ἐν Ἱερουσαλήμ Συνέδριον τοῦ Διεθνοῦς Συμβουλίου λαϊκῆς μουσικῆς.

Συμμετέσχεν ὡσαύτως δι' ἀντιπροσώπων της ἡ Ἀκαδημία, προσκληθεῖσα, εἰς τοὺς ἔξης ἑορτασμούς:

1) Εἰς τὸν ἐν τῷ μεγάρῳ τῆς Ἀκαδημίας ἑορτασμὸν τῆς 100ετηρίδος τῆς Ἑλληνικῆς Ανναστείας, καθ' ὃν ἔξεφώνησε τὸν προσήκοντα λόγον ὁ Πρόεδρος αὐτῆς κ. Ἰ. Θεοδωρακόπουλος.

2) Εἰς τὸν ἐν τῷ μεγάρῳ τῆς Ἀκαδημίας ἑορτασμὸν τῆς Χιλιετηρίδος ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς μοραστικῆς πολιτείας τοῦ Ἀγ. Ὁρους, ἐκφωνήσαντος τὸν σχετικὸν πανηγυρικὸν τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Π. Μπρατσιώτη.

3) Εἰς τὰς ἐπετείους ἑορτὰς τοῦ Σουλίου διὰ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Γ. Αθανασίαδη - Νόβα.

4) Εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἑκατονταετηρίδος ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Ἐλβετοῦ φιλέλληνος Ἐϋνάρδον διὰ τῆς καταθέσεως στεφάνου ὑπὸ τοῦ Προέδρου κ. Ἰ. Θεοδωρακόπουλον.

5) Εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς 50ετηρίδος ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν Ιωαννίνων διὰ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ἡλ. Βενέζη.

6) Εἰς τὰς ἑορτὰς τῆς Πεντηκονταετηρίδος ἀπὸ τῆς ἐνώσεως τῆς Κορήτης μετὰ τῆς Ἑλλάδος διὰ τοῦ Προέδρου αὐτῆς κ. Ἰ. Θεοδωρακόπουλου καὶ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ἰ. Καλιτσούνακη.

7) Εἰς τὰς ἐν Βρυξέλλαις ἑορτὰς τῆς 25τηρίδος ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Φλαμανδικῆς Ἰατρικῆς Ἀκαδημίας διὰ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Κ. Χωρέμη.

8) Εἰς τὰς ἐν Παρισίοις ἑορτὰς τῆς 300ετηρίδος ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Académie des Inscriptions et Belles Lettres, διὰ τοῦ Γ. Γραμματέως τῆς Ἀκαδημίας κ. Ἀ. Ὁρλάνδον.

Τέλος ἐδεξιώθη κατὰ τὸ διαρρεύσαν ἔτος ἡ Ἀκαδημία εἰς τὰς αἰθούσας τῆς τὸν Γεν. Γραμματέα Ι. Killian καὶ τὸν Πρύτανιν W. Allis τοῦ Τεχνολογικοῦ Ἰνστιτούτου, τοῦ NATO ἐν Ἑλλάδι. Ἐδεξιώθη ὡσαύτως:

τὸν διάσημον 'Ισλανδὸν συγγραφέα (βραβεῖον Nobel) κ. *Xálvntoq Kílg-giaν Láξneς*, τὸν 'Αργεντινὸν ἀκαδημαϊκὸν κ. *Lewnīdaν De Vedia* καὶ τὸν Οὐγγρὸν ἀκαδημαϊκὸν κ. *Imre Trencsenyi-Waldapfel*.

Τὸ διὰ τῶν προσηρτημένων εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀρχείων, ἃτινα ἐπέχουν τόπον ἐπιστημονικῶν Ἰνστιτούτων, συντελεσθὲν ἐπιστημονικὸν ἔργον κατὰ τὸ 1963 κατανέμεται ὡς ἔξῆς.

Α') Τὸ ύπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. *'I. Καλλέρη 'Iστορικὸν Λεξικὸν τῆς N. 'Ελληνικῆς Γλώσσης ἡσχολήθη διὰ τοῦ Δ)*τοῦ αὐτοῦ καὶ τῶν 5 ἀρχαιοτέρων συντακτῶν μὲ τὴν σύνταξιν τῶν ἀπὸ γ καὶ δ ἀρχομένων σειρῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀπό τινος ἐφαρμοζομένου νέου ὀρθογραφικοῦ συστήματος. Μετὰ τὴν παραλαβὴν τῶν ἐκ Λονδίνου παραγγελθέντων εἰδικῶν στοιχείων τῆς μονοτυπίας προχωρεῖ κανονικῶς ἡ ύπὸ τοῦ Δ)τοῦ γενομένη τελικὴ σύνταξις τῆς ἐκτυπουμένης σειρᾶς γαρδαλώνω καὶ ἔξῆς.

Οἱ δύο νεώτεροι συντάκται καὶ εῖς τῶν γραφέων ἡσχολήθησαν εἰς ἔργασίαν ἀποδελτιώσεως 3000 περίπου σελίδων γλωσσικοῦ ὄλικοῦ ἐκ χ)φων καὶ ἐντύπων καὶ 1100 σελίδων ἐκ τοῦ λεξικοῦ τοῦ Δουκαγγίου. Τὸ ἀποθησαυρισθὲν ὄλικὸν ἐλημματογραφήθη, ἐταξινομήθη δὲ συγχρόνως καὶ τὸ ἀρχεῖον.

Κατὰ τὸ διάστημα τῶν θερινῶν διακοπῶν ἔξ συντάκται ἀπεστάλησαν ύπὸ τῆς Ἀκαδημίας πρὸς συλλογὴν Ἰδιωματικοῦ ὄλικοῦ ἐκ τῶν ἔξῆς περιφερειῶν: ἐκ Τήνου διὰ τοῦ κ. *'A. Κωστάκη*, ἐκ Γαλαξειδίου διὰ τοῦ κ. *'I. Πούλου*, ἔξ Οἰτύλου Μάνης διὰ τοῦ κ. *Βαγιακάνου*, ἐκ Παξῶν καὶ Ἀντιπάξων διὰ τοῦ κ. *Κρεκούκια*, ἐκ Κιμώλου, Σίφνου καὶ Σερίφου διὰ τοῦ κ. *Στ. Μάνεση* καὶ ἐκ τῶν ἐλληνοφώνων χωρῶν τῆς Ἀπουλίας καὶ Καλαβρίας διὰ τοῦ κ. *'Ar. Καραναστάση*. Κατὰ τὰς διακοπὰς τῶν Χριστουγέννων δὲ κ. *'Ath. Κωστάκης* μετέβη εἰς τὸν παρὰ τὴν Λάρισαν προσφυγικὸν συνοικισμὸν Θωμαΐ πρὸς συμπλήρωσιν τῆς κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη συλλογῆς ὄλικοῦ τοῦ Καππαδοκικοῦ Ἰδιώματος.

Τὸ ἐκ τῶν θερινῶν ἀποστολῶν συγκεντρωθὲν πολύτιμον διαλεκτικὸν ὄλικὸν κατατάσσεται καὶ θ' ἀποτελέσῃ πλουσίαν συλλογὴν ἐκ 4000 περίπου σελίδων τετραδίου ἐν συνόλῳ. Ἀξία Ἰδιαιτέρας ἔξαρσεως εἶναι ἡ ἀνεκτίμητος συμβολὴ τῶν ἀποστολῶν αὐτῶν εἰς τὴν πληρεστέραν ἐμφάνισιν τοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἀκαδημίας, ἵδια τῶν ἀφορωσῶν εἰς τὴν ἀποθησαύρισιν Ἰδιωμάτων τεινόντων εἰς πλήρη ἔξαφάνισιν, ὡς εἶναι τὸ διμιλούμενον ύπὸ προσφύγων τῆς Μικρασιατικῆς καταστροφῆς καὶ τῶν ἐλληνοφώνων τῆς Κάτω Ἰταλίας.

‘Η βιβλιοθήκη τοῦ Λεξικοῦ ἐπλουτίσθη ἐφέτος διὰ τῆς ἀγορᾶς τῆς ἐκ 42 τόμων σειρᾶς τοῦ περιοδικοῦ Glotta καὶ ἐκ δωρεῶν. Τέλος ὑπὸ τὸῦ αὐτοῦ ἀρχείου ἥρξατο παραλλήλως ἡ ἐκτύπωσις τοῦ 9ου καὶ 10ου τόμου τοῦ Λεξικογρ. Δελτίου, ἐλπίζεται δ' ὅτι ἀμφότεροι θὰ κυκλοφορήσουν ἐντὸς τοῦ 1964.

Β') Τὸ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Γ. Κ. Σπυριδάκη Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον συνέχισε τὴν περισυλλογὴν λαογραφικῆς ὄλης, εἰσαχθεισῶν εἰς τὸ Ἀρχεῖον 41 χ)φων συλλογῶν ἐκ σελίδων ἐν συνόλῳ 5600 14 τῶν συλλογῶν τούτων ἀπεστάλησαν ὑπὸ λειτουργῶν τῆς Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως, ἄλλαι ὑπὸ φίλων τῆς λαογραφίας, 10 προῆλθον ἐκ συλλογῶν τοῦ ἐπιστημ. προσωπικοῦ τοῦ Ἀρχείου, ἔξ δὲ 6 ἐκ λαογρ. ἀποστολῶν καὶ 10 ἐκ τῆς λαογραφικῆς ἐρεύνης καὶ περισυλλογῆς λαογραφικῆς καὶ μουσικῆς ὄλης, γενομένης ὑπὸ τοῦ Δ)ντοῦ καὶ τῶν βοηθῶν του, φιλολόγων, “Αννης Παπαμιχαὴλ καὶ Γ. Αἰκατερινίδου, τῇ οἰκονομικῇ ἐνισχύσει τοῦ Βασ. Ιδρύματος Ἐρευνῶν.

Εἰς τὴν Ἐθνικὴν Μουσικὴν συλλογὴν τοῦ Ἀρχείου εἰσήχθησαν διὰ τῶν ἐρευνητικῶν ἀποστολῶν τοῦ προσωπικοῦ καὶ ἔξ ἄλλων δωρεῶν 2284 ἡχογραφήσεις δημοτικῶν τραγουδιῶν καὶ μουσικῆς λαϊκῶν χορῶν ἐπὶ ταινιῶν μαγνητοφώνου, ἔξ δὲ 1525 ἐκ τῆς ἐκτελέσεως τοῦ προγράμματος λαογραφικῆς ἐρεύνης διὰ τῆς ἐνισχύσεως τοῦ B.I.E. καὶ 92 ἐκ Κύπρου.

Ἐρευνητικαὶ ἀποστολαὶ κατά τὸ θέρος ἐγένοντο: διὰ τοῦ Δ)ντοῦ κ. Γεωργ. Κ. Σπυριδάκη εἰς Κίμωλον, διὰ τοῦ συντάκτου κ. Δημ. Οἰκονομίδου εἰς Ζαγόρι Ἡπείρου, διὰ τοῦ συντάκτου κ. Στ. Ἡμέλλου εἰς Ἀμοργὸν καὶ διὰ τοῦ μουσικοῦ κ. Στ. Καρακάση εἰς Λέσβον.

Ἐκ τῶν δύο διὰ τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τοῦ B.I.E. ἐργαζομένων, ἡ μὲν δίς “Αννα Παπαμιχαὴλ ἐμελέτησε περιφερέας τῆς Βορ. καὶ Μέσης Εύβοιας καὶ τῆς Θεσσαλίας, δ δὲ κ. Γ. Αἰκατερινίδης περιοχάς τοῦ νομοῦ Σερρῶν.

Διὰ τὸ Ἀρχεῖον λαογρ. θεμάτων ἐπὶ κινηματογραφικῶν ταινιῶν ἀπετυπώθησαν ἐπὶ ταινιῶν μήκους ἐν συνόλῳ 460 μ. τὰ ἔξης: α) τὸ ἔθιμον τῆς πυροβασίας τῶν Ἀναστεναρίων εἰς ‘Αγ. Ἐλένην Σερρῶν, τὴν 21 Μαΐου. β) ἔθιμον τῆς Πρωτομαγιᾶς εἰς Μέγαρα· γ) λαϊκὴ πανήγυρις, τελετὴ τοῦ γάμου καὶ ἡ τεχνικὴ τῆς ταλασιουργίας καὶ ὑφαντικῆς εἰς Κίμωλον καὶ δ) ὑπερπήδησις πυρῶν «φωτιὲς τ' ὅλης - Γιαννιοῦ» τὸ ἐσπέρας τῆς 23 Ιουνίου.

‘Υπὸ τῶν γραφέων ἀπεδελτιώθη ποικίλη ὄλη ἔξ 27 χ)φων συλλογῶν.

Εἰς τὸ Μουσικὸν τμῆμα κατεγράφη μουσικὴ ἐκ ταινιῶν μαγνητοφώνου εἰς τὴν εύρωπαϊκὴν μουσικὴν γραφήν.

‘Υπό τοῦ αύτοῦ Λ. ’Αρχείου συνεχίσθη ἡ δημοσίευσις τῆς Μουσικῆς συλλογῆς, ἐκτυπωθέντος περίπου τοῦ ἡμίσεος αὐτῆς, ἥρχισε δὲ καὶ ἡ ἐκτύπωσις εἰς διπλοῦν τόμον τῆς ’Επετ. τοῦ ’Αρχείου τῶν ἑτῶν 1962 καὶ 1963.

’Απὸ πέρυσιν ἥδη ἐκυκλοφόρησεν ὁ Α' τόμος τῶν ‘Ελλην. δημοτικῶν τραγουδιῶν ἐκ σελ. 540 καὶ ὁ διπλοῦς τόμος 13-14 (1960/61) τῆς ’Επετηρίδος τοῦ ’Αρχείου.

Εἰς τὴν Μουσειακὴν συλλογὴν εἰσήχθησαν νέα ὀντικείμενα τοῦ βίου καὶ τῆς τέχνης τοῦ λαοῦ ἐξ Ἡπείρου, Κιμώλου, Θεσσαλίας, Μακεδονίας, Μυτιλήνης καὶ Κύπρου.

Τὸ Λαογρ. ἀρχεῖον, εὑρέως γνωστὸν ἔξι τῆς ’Ελλάδος, προσφέρει ἐπιστημονικὰς ύπηρεσίας οὐ μόνον εἰς “Ελληνας ἀλλὰ καὶ εἰς ξένα ἴδρυματα καὶ ἐπιστήμονας. Κατὰ τὸ 1963 ἐφιλοξένησεν ἐπὶ μακρὸν 3 ξένους λαογράφους καὶ ἕνα μουσικὸν ἐκ Κύπρου. Δυστυχῶς λόγῳ τοῦ δλιγαρίθμου τοῦ προσωπικοῦ του, δὲν δύναται νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὸ εὔρὺ ἐπιστημονικόν, συνάμα δὲ καὶ ἔθνικὸν ἔργον του.

Γ') Τὸ ύπό τὴν δ/σιν του κ. Λ. Βρανούση *Μεσαιωνικὸν Ἀρχεῖον* συνέχισε τὰς συστηματικὰς ἀποδελτιώσεις κειμένων καὶ πραγματειῶν, δι' ὃν ἐπλουτίσθη μὲν νέον, ιστορικὸν ἰδίᾳ, ύλικόν.

’Ιδιαιτέρως χρήσιμον ύλικόν συνεκομίσθη καὶ διὰ τῶν ύπὸ τοῦ ’Αρχείου τούτου καταρτιζομένων βιβλιογραφιῶν τῆς τελευταίας 10ετίας τοῦ 18ου αἰ. ἀπὸ βιβλιογραφικὰ δημοσιεύματα τοῦ ἑλληνιστοῦ *Φραγκίσκου Alter* εἰς αὐστριακὰ ἔντυπα τῆς ἐποχῆς.

Τὸ ἀρχεῖον μικροφίλμ καὶ φωτογραφιῶν ἐπλουτίσθη μὲ σημαντικὸν ύλικόν ἐκ χειρογράφων κωδίκων, ἀνεκδότων ἐγγράφων καὶ σπανίων ἐκδόσεων, προερχομένων ἀπὸ βιβλιοθήκας καὶ ἀρχεῖα τῆς ’Ελλάδος καὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ. Εἰς τὴν βιβλιοθήκην του εἰσήχθησαν ἐκ δωρεῶν ἡ ἀνταλλαγῶν καὶ ἔξ ἀγορᾶς ύπερ τοὺς 500 τόμους βιβλίων καὶ περιοδικῶν ὡς καὶ πολύτιμος χ/φος κωδικὶς τοῦ 1534.

’Εξετυπώθη ὡσαύτως ύπὸ τοῦ ’Αρχείου ὁ 10ος τόμος τῆς ’Επετ. περιέχων ἀνέκδοτα κείμενα λογίων τῆς Τουρκοκρατίας καὶ πραγματείας τοῦ Δ/τοῦ καὶ τῶν συντακτῶν τοῦ ’Αρχείου.

’Εκ τῆς σειρᾶς τῶν αύτοτελῶν δημοσιευμάτων εύρισκονται ύπὸ ἐκτύπωσιν α) δικαίογος τῶν χ/φων κωδ. τῶν Μονῶν τῶν Μετεώρων

έκδιδόμενος ἐκ τῶν καταλοίπων τοῦ ἀειμνήστου ἀκαδημαϊκοῦ Νίκου Βέη. β) Τὰ Μανιάτικα Στιχουργήματα τοῦ Νικήτα Νηφάκη, ἐκδιδόμενα ὑπὸ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Σωκρ. Κουγέα. γ) Τὰ Ἀπομνημονεύματα τοῦ Φιλικοῦ Ἀθανασίου Ξοδίλου, ἐκδιδόμενα ὑπὸ Νέστορος Καμαριανοῦ καὶ Λ. Βρανούση. δ) Ἡ περὶ τῆς Μονῆς Ὁλυμπιωτίστης καὶ τῶν χ/φων αὐτῆς ἔργασία τοῦ συντάκτου κ. Εὐ. Σκουβαρᾶ.

‘Ο Δ/τῆς τοῦ Ἀρχείου κ. Λ. Βρανούσης ἔξεπροσώπησε τὸ Ἀρχεῖον εἰς τὸ ἐν Βενετίᾳ συγκληθὲν κατὰ τὸν παρελθόντα Σ/βριον Διεθνὲς Συνέδριον ἐπὶ τῇ χιλιετηρίδι τοῦ Ἀγ. Ὁρους, ἐπὶ τῇ εὔκαιρίᾳ δὲ ταύτῃ ἐπραγματοποίησε καὶ ἔξερευνητικὴν ἀποστολὴν εἰς Ἰταλίαν καὶ Γαλλίαν, ἐργασθεὶς εἰς βιβλιοθήκας καὶ ἀρχεῖα τῆς Βενετίας καὶ τῶν Παρισίων, διότιν συνεμόμισεν ἄγνωστον καὶ ἐνδιαφέρον υλικόν, καὶ δὴ καὶ παλαιότατον κώδικα Ἡπειρωτικοῦ χρονικοῦ τοῦ ΙΔ'—ΙΕ' αἰώνος, ὡς καὶ τὰ γαλλικὰ πρότυπα τῶν λογοτεχνικῶν ἔργων τοῦ Ρήγα καὶ τῆς ἀπολεσθείσης «Δημοκρατικῆς Κατηχήσεως» τοῦ Ἐθνομάρτυρος τούτου.

Δ') Τοῦ ὑπὸ τὴν προσωρινὴν κατὰ τὸ 1963 διεύθυνσιν τοῦ κ. Μ. Τουρτόγλου Ἀρχείου τῆς Ἰστορίας τοῦ Ἑλλην. Λικαίου αἱ ἔργασίαι περιεστράφησαν κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος εἰς τὸ δίκαιον τῆς τουρκοκρατίας.

‘Ηρευνήθησαν νοταριακοὶ κώδικες καὶ ἔγγραφα ἐκ τῶν νήσων. Ἰδιαιτέρα προσοχὴ κατεβλήθη εἰς ἀνεύρεσιν δικαστικῶν ἰδίᾳ ἀποφάσεων δι’ ᾧν ἐμφανίζεται τὸ ἐμπράκτως ἐφαρμοσθὲν δίκαιον. Ἐκ τοιούτων ἀποφάσεων τοῦ 18ου αἰ. ἀντεγράφησαν πλεῖσται ἵκανοῦ ἐνδιαφέροντος, ἃλλαι δ' ἐπεσημάνθησαν πρὸς ἀντιγραφήν.

‘Ηρξατο ὁσαύτως ἡ ἀποδελτίωσις τῶν ὑπὸ τοῦ Ὅπ. Δικαιοσύνης ἀποσταλεισῶν δικαστικῶν ἀποφάσεων, ἀποφαινομένων ἐπὶ ἔθιμων.

‘Η βιβλιοθήκη τοῦ Ἀρχείου ἐπλουτίσθη διὰ 30 νέων τόμων.

‘Ἐπιτακτικὴ παρίσταται ἡ ἀνάγκη πληρώσεως τῶν κενῶν θέσεων τοῦ ἀρχείου τούτου, χάριν ἀποδοτικωτέρας λειτουργίας του.

Ε') Τὸ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Χ. Φλωράτου τελοῦν Ἀρχεῖον Ἐκδόσεως Ἑλλήνων Συγγραφέων.

1. Ἐπλούτισε τὴν βιβλιοθήκην του διὰ τῶν τόμων τοῦ 1963 ἔξήκοντα διεθνῶν περιοδικῶν ἀρχαίας καὶ μεσαιωνικῆς φιλολογίας καὶ ὑπερενακοσίων τόμων σπουδαίων καὶ συγχρόνων ἔργων.

2. Διεξήγαγεν διληλογραφίαν μὲ βιβλιοθήκας τοῦ ἔξωτερικοῦ καὶ παρήγειλε μικροφωτογραφίας χειρογράφων ἀρχαίων ἐλληνικῶν καὶ βυζαντινῶν κειμένων, ἐξ ὧν παρέλαβεν ἥδη περὶ τὰς ὁγδοήκοντα.

3. Προέβη εἰς μεγεθύνσεις μικροφωτογραφιῶν χειρογράφων χάριν ἐπιστημόνων, ἀναλαβόντων νὰ ἐκδώσουν δι' αὐτοῦ κείμενα τῆς ἀρμοδιότητός των, κωλυομένων δὲ νὰ ἀναγνώσουν αὐτὰς διὰ τῶν μηχανημάτων τοῦ ἐργαστηρίου του.

4. Εἰς τὸ ἐργαστήριον καὶ τὴν βιβλιοθήκην του εἰργάσθησαν:

1) Ὁ ἀκαδημαϊκός κ. Ἰ. Σταματάκος, ὅστις, διαπιστώσας κατὰ τὴν ἀντιβολὴν τῶν 13 κωδίκων τοῦ Θουκυδίδου (ἐκδοσιν τῶν Σικελικῶν τοῦ ὅποιου παρασκευάζει), διτ τὰ πορίσματα τῆς Ἰδικῆς του ἐρεύνης διέφερον ἐν πολλοῖς ἀπὸ τὰ τῶν προηγουμένων ἐκδοτῶν (Hude, Jones - Powell καὶ Romilly), ἐστράφη κατὰ τὸ διαρρεύσαν ἔτος ἀποκλειστικῶς πρὸς τὴν συστηματικὴν διακρίβωσιν καὶ ἐπαλήθευσιν τῶν ἐν ἐκάστῳ τούτων ἀτελειῶν, παραλείψεων καὶ παραναγνώσεων.

Ἡ ἔξαντλητικὴ αὕτη ἔκθεσις θὰ εἶναι ἐκτενής· λιαν συνοπτικὴ ὅμως περίληψις τῶν πορισμάτων της θὰ ἀποτελέσῃ τὸ περιεχόμενον σχετικῆς ἀνακοινώσεως ἐνώπιον τῆς Ἀκαδημίας

2) Ὁ Γυμνασιάρχης Νίκων Κασιμάκος, δι παρασκευάζων ἐκδοσιν τοῦ περὶ τοῦ στεφάνου λόγου τοῦ Δημοσθένους, ἀντέβαλε τοὺς κώδικας Σ καὶ Υ ἐν συσχετισμῷ πρὸς τὰς ἐκδόσεις Weil καὶ τῶν σειρῶν Oxoniensis καὶ Les Belles Lettres.

3) Ὁ Ιατρὸς Κωνσταντῖνος Μητρόποντος, ἀναγνώσας πολλοὺς κώδικας τοῦ Corpus Hippocraticum, ὑπέβαλεν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν καὶ δεύτερον τόμον ἐκ τριακοσίων ὁγδοήκοντα σελίδων πρὸς ἐκδοσιν, περιέχοντα τὰ opuscula Περὶ ὡρῶν καὶ τόπων, Περὶ ἱρῆς νούσου, Περὶ ἀρχαίης ἰητρικῆς καὶ Περὶ φύσεων

4) Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ἀρχείου, συνεχίσας τὴν ἐρμηνευτικὴν ἐργασίαν του διὰ τὴν ἐκδοσιν τῶν Νόμων τοῦ Πλάτωνος, ἔφθασεν εἰς τὸ ἔβδομον, τοῦ ἐκ τῶν δώδεκα βιβλίων ἀποτελουμένου τούτου ἔργου.

5) Ὁ παρασκευάζων τὴν ἐκδοσιν τῶν Φυσικῶν τοῦ Ἀριστοτέλους Κωνσταντῖνος Γεωργούλης ἐμελέτησε διὰ λόγους ἐρμηνευτικούς καὶ κριτικῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ κειμένου, τὰ σχετικὰ Σχόλια τοῦ Μιχαὴλ Ψελλοῦ ἐκ τοῦ κώδικος Ε (=Parisinus Graecus 853) μέχρι καὶ τοῦ τετάρτου βιβλίου τῶν Φυσικῶν.

6) Ο εις Βοπη μετεκπαιδευόμενος Δημήτριος Σταθόπουλος έξηκολούθησε καὶ κατὰ τὸ διαρρεύσαν ἔτος τὴν ἐργασίαν του διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν "Υμνων Συμεών τοῦ Νέου Θεολόγου, ἐπιδιθεὶς περισσότερον εἰς τὸ ἔρμηνευτικὸν αὐτῆς μέρος.

7) Ο καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν Θησεὺς Τζαννετᾶτος κατέστησε γνωστὸν διτὶ ἀνέλαβε νὰ ἐκδώσῃ διὰ τοῦ Ἀρχείου τὸν Εὐαγόραν ἀντὶ τοῦ Πανηγυρικοῦ τοῦ Ἰσοκράτους, τὸν δποῖον εἶχεν ἀναλάβει προηγουμένως.

8) Πρὸς ἔκδοσιν διὰ τοῦ Ἀρχείου ὑπεβλήθη εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τετράτομος κριτικὴ καὶ ἔρμηνευτικὴ ἐργασία, ἀποτελουμένη ἐκ τριῶν χιλιάδων περίπου χειρογράφων σελίδων, τοῦ ἄλλοτε καθηγητοῦ εἰς τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολὴν Π. Γ. Παπακωνσταντίνον, ὑπὸ τὸν τίτλον Πινδάρου Ἐπίνικοι. Περὶ ταύτης ἔγραψεν ἐκτενῆ εἰσήγησιν δὲ Διευθυντὴς τοῦ Ἀρχείου πρὸς τὴν Ἐφορευτικὴν Ἐπιτροπὴν αὐτοῦ.

Περαίνων τὸν περὶ τοῦ Ἀρχείου τούτου λόγον εἴμαι ὑποχρεωμένος νὰ ὑπογραμμίσω καὶ πάλιν τὴν συνεχιζομένην ἀδικίαν εἰς βάρος τοῦ ὑψίστης ἐπιστημονικῆς καὶ ἐθνικῆς σπουδαιότητος ἐπιστημονικοῦ τούτου ἰδρύματος τῆς Ἀκαδημίας, ἀδικίαν ἡ δποία τὸ ἔχει καταδικάσει νὰ διαθέτῃ ὡς προσωπικὸν μόνον τὸν Διευθυντὴν καὶ ἔνα ἀπὸ πενταετίας διατελοῦντα ἐπὶ συμβάσει συντάκτην, οἱ δποῖοι δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπαρκοῦν οὕτε διὰ τὴν τρέχουσαν, μὴ ἐπιστημονικὴν ἐργασίαν αὐτοῦ.

ΣΤ') Τὸ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ἐλευθ. Πρεβελάκη Ἰστορικὸν Ἀρχεῖον τοῦ Νεωτέρον Ἑλληνισμοῦ συνέχισε κατὰ τὸ 1963 τὴν ἀποδελτίωσιν μελετῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν ιστορίαν τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Δυτικῆς Θράκης ἀπὸ τοῦ 1912 καὶ ἔξῆς.

"Ηρχισεν ἐπίσης νὰ καταρτίζῃ κατὰ συγγραφεῖς καὶ κατὰ θέματα ιστορικὴν βιβλιογραφίαν περὶ τοῦ νεωτέρου Ἑλληνισμοῦ, καλύπτουσαν τὸν ΙΘ' καὶ τὸν Κ' αἰῶνα, περιλαμβάνουσαν δὲ Ἑλληνικὰ καὶ ξένα συγγράμματα καὶ μελέτας, δημοσιευθείσας αὐτοτελῶς ἡ εἰς περιοδικά.

Ἐγένετο πρὸς τούτοις ἡ ἀπαιτουμένη ὑπὸ τοῦ Ἀρχείου τούτου προεργασία διὰ τὴν συστηματικὴν μικροφωτογράφησιν ξένων ἀρχειακῶν πηγῶν, περιεχουσῶν πληροφορίας περὶ τοῦ ἐλευθέρου καὶ τοῦ ὑποδούλου Ἑλληνισμοῦ.

’Αποφασισθέντος, όπως τὸ πρόγραμμα τοῦτο ἀρχίσῃ διὰ μικροφωτογραφήσεως ύλικοῦ τοῦ FOREIGN OFFICE, ὁ Διευθυντὴς τοῦ ἀρχείου μετέβη, κατόπιν ἐντολῆς τῆς Συγκλήτου, εἰς Λονδῖνον καὶ ἐπεσήμανε τὰ μικροφωτογραφηθσόμενα ἀρχεῖα, τὰ δοῖα ἀποτελοῦνται ἀπὸ πολλὰς ἑκατοντάδας τόμων.

”Ηδη ἐδόθη παραγγελία διὰ τὴν μικροφωτογράφησιν 75 τόμων ἀπὸ τὴν ἀλληλογραφίαν τοῦ FOREIGN OFFICE μὲ τὴν ἐν Ἀθήναις Βρετανικήν Πρεσβείαν κατὰ τὰ ἔτη 1827—1836.

Διὰ νὰ καταστῇ ἀμέσως δυνατὸν εἰς τοὺς ἐν Ἑλλάδι ἐρευνητὰς νὰ ἀξιοποιήσουν τὸ συγκεντρωθησόμενον ύλικὸν τοῦ FOREIGN OFFICE, ἐφωτογραφήθσαν οἱ εἰς αὐτὸν ἀναφερόμενοι κατάλογοι τοῦ PUBLIC RECORD OFFICE, ἐδόθη δὲ παραγγελία διὰ τὴν μικροφωτογράφησιν τῶν ὑπηρεσιακῶν πρωτοκόλλων καὶ εὑρετηρίων τῆς ἀλληλογραφίας τοῦ FOREIGN OFFICE μὲ τὴν ἐν Ἀθήναις Βρεταννικήν Πρεσβείαν κατὰ τὰ ἔτη 1828-1890.

Τὰ πολύτιμα ταῦτα πρωτόκολλα καὶ εὑρετήρια ἀποτελοῦνται ἔξι 6000 περίπου σελίδων.

”Εκτὸς τῶν ἀρχείων τοῦ FOREIGN OFFICE, ύλικὸν περὶ τοῦ νεωτέρου ἐλληνισμοῦ ἐπεσημάνθη καὶ εἰς ἄλλα ἀγγλικὰ ἀρχεῖα καὶ ἵδιως εἰς τὰ ἀρχεῖα τοῦ Ὅπουργείου τῶν Ἀποικιῶν, ὅπου ὑπάρχουν πολύτιμα στοιχεῖα περὶ Ἰονίων νήσων. Κύπρου, Ἐλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, καθὼς καὶ τινες πληροφορίαι περὶ Φιλικῆς Ἐταιρείας. Οἱ εἰς τὸ ύλικὸν τοῦτο ἀναφερόμενοι κατάλογοι ἐφωτογραφήθσαν, τὰ δὲ περὶ Φιλικῆς Ἐταιρείας στοιχεῖα ἐδόθη ἐντολὴ νὰ μικροφωτογραφηθοῦν.

Εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ ἀρχείου εἰσήχθησαν 818 τόμοι, ὅν οἱ 203 προῆλθον ἐκ δωρεᾶς καὶ οἱ 615 ἔξι ἀγορᾶς.

”Ἐπίσης εἰς τὸ ἀρχεῖον κατετέθησαν 86 ἐπιστολαὶ τοῦ ἀρχιτέκτονος Θεοφίλου Χάνσεν πρὸς τὸν Ἐρνέστον Τσίλλερ, ἀγορασθεῖσαι ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας. Αἱ ἐπιστολαὶ αὗται εἶναι τῶν ἐτῶν 1878—1890, ἀφοροῦν δὲ εἰς τὴν ἀνέγερσιν καὶ τὴν διακόσμησιν τοῦ μεγάρου τῆς Ἀκαδημίας.

”Ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη ἐπιβάλλει νὰ ἐπανδρωθῇ καὶ τὸ Ἀρχεῖον τοῦτο δι’ ἐπαρκοῦς καὶ καταλλήλου προσωπικοῦ, ἵνα δυνηθῇ νὰ ἀνταποκριθῇ πρὸς τὴν ὄντως μεγάλην ἐθνικὴν καὶ ἐπιστημονικὴν ἀποστολὴν του. Σημειώνω ἐνδεικτικῶς ὅτι τὸ μόνιμον προσωπικόν του ἀποτελεῖται σήμερον ἐκ τοῦ Δ/ντοῦ καὶ μιᾶς γραφέως, τὸ δὲ ἔκτακτον ἐκ δύο ἐπὶ συμβάσει ὑπαλλήλων καὶ ἐνὸς καθηγητοῦ, προσωρινῶς ἀπεσπασμένου ἐκ τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως.

Ζ') Τὸ ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ἰ. Ξανθάκη καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Λυσ. Μαυρίδου Γραφεῖον Ἐρευνῶν καὶ Ὑπολογισμῶν συνέχισε καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος τὰς ἐρευνητικὰς του ἐργασίας ἐπὶ τῶν ἔξῆς προγραμμάτων:

1) Στατιστικῆς μελέτης τῆς ἡλιακῆς δραστηριότητος, ὑπὸ τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ἰ. Ξανθάκη,

2) Μελέτης τῶν σέλα χαμηλοῦ πλάτους, ὑπὸ τοῦ ὑφηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Ἀμποτ,

3) Φωτοηλεκτρικῆς φωτομετρίας γαλαξιακῶν κηφειδῶν,

4) Κατανομῆς τῶν ἀστέρων τῶν φασματικῶν τύπων M,S καὶ C εἰς ὥρισμένας περιοχὰς τοῦ Γαλαξίου καὶ 5) Μελέτης τῶν ταχυτήτων περιστροφῆς τῶν ἀστέρων ὥρισμένων διαχύτων ἀστρικῶν σμηνῶν.

Τὰ τρία τελευταῖα προγράμματα διεξάγονται ὑπὸ τοῦ Δ)ντοῦ τοῦ Γραφείου κ. Μαυρίδου ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Γερμανοῦ ἀστρονόμου κ. BAHNER καὶ τῶν Ἀμερικανῶν ἀστρονόμων κ. NASSAU, BLANCO καὶ KRAFT.

Δύο ἐκ τῶν ἐρευνητικῶν τούτων προγραμμάτων χρηματοδοτοῦνται ὑπὸ τοῦ Βασιλικοῦ Ἰδρύματος Ἐρευνῶν, τὸ δόποῖον καὶ κατέβαλε τοὺς μισθοὺς τῶν πτυχιούχων τῶν Φυσικῶν κυρίων Ἀλεξίου καὶ Ἀνανιάδου, οἵ δόποῖοι εἰργάσθησαν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ὡς ἐπιστημονικοὶ συνεργάται τοῦ Γραφείου διὰ τὰ προγράμματα ταῦτα.

Τὸ Γραφεῖον Ἐρευνῶν ἐκυκλοφόρησε τὸ ὑπ' ἀριθμ. 12 δημοσίευμα, περιέχον μελέτην τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Σπ. Μαρινάτον, δημοσιευθεῖσαν εἰς τὰς Πραγματείας τῆς Ἀκαδημίας μετὰ σχολίων τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ἰ. Ξανθάκη.

Ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Γραφείου ἐπλουτίσθη κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος διὰ 620 τόμων καὶ 2.500 τευχῶν ἐπιστημονικῶν δημοσιευμάτων.

Οἱ ἐπόπτης τοῦ Γραφείου Ἀκαδημαϊκὸς κ. Ἰ. Ξανθάκης ἡγήθη τῆς ἔλληνικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν 2αν Συνέλευσιν διὰ τὰ «Διεθνῆ ἔτη τοῦ ἐν ἡρεμίᾳ Ἡλίου», τὴν συνελθούσαν εἰς Ρώμην τὸν Μάρτιον τοῦ 1963. Ἐπίσης προσκληθεὶς συμμετέσχεν εἰς τὸ 22ον Συμπόσιον τῆς Διεθνοῦς Ἀστρονομικῆς Ἐνώσεως «Περὶ τῶν ἀστρικῶν καὶ ἡλιακῶν μαγνητικῶν πεδίων», τὸ συνελθόν εἰς ROTTACH - EGERN AM TEGERNSEE τῆς Δυτικῆς Γερμανίας, τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1963. Οἱ Δ)ντής τοῦ Γραφείου κ. Μαυρίδης ἐπεσκέφθη κατὰ τὸ θέρος τὸ Ἀστεροσκοπεῖον τῶν Παρισίων δι' ὑπο-

τροφίας χορηγηθείσης αύτῷ ύπό τοῦ ΝΑΤΟ καὶ προέβη ἐκεῖ εἰς τὴν συλλογὴν ἐπιστημονικοῦ ὄλικοῦ.

Ἐπεσκέφθη ἐπίσης πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν τὸ Ἀστεροσκοπεῖον καὶ τὸ Ἰνστιτούτον Ἀστρονομικῶν Ὑπολογισμῶν τῆς Ἀϊδελβέργης.

Ἡ') Τέλος τὸ ύπό τὴν ἄμεσον Δ)νσιν τοῦ Γεν. Γραμματέως τελοῦν τριμελὲς συνεργεῖον, ἐκ τῶν φιλολόγων Μαρίας Γαβρίλη - Π. Πυριοβολῆ καὶ Ἰ. Λιάπη, ἔξετέλεσε κατὰ τὸ 1963 τὰς κάτωθι ἐργασίας:

α) Ἐπεράτωσε τὴν συλλογὴν δλοκλήρου τοῦ ὄλικοῦ τῶν ἀρχαίων ἀρχιτεκτονικῶν ὅρων, καταγραφέντος εἰς 53 χιλιάδας δελτίων, ὁ δὲ Γεν. Γραμματεὺς ἐπεξειργάσθη προσωπικῶς δλόκληρον τὸ στοιχεῖον Α καὶ παρεσκεύασε τὰ συνοδεύοντα αὐτὸν 67 σχέδια οὕτως, ὥστε τὸ στοιχεῖον τοῦτο νὰ εἶναι ἔτοιμον πρὸς ἐκτύπωσιν.

β) Ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ συνεργείου συνεχίσθη, χάριν τῆς βιβλιογραφίας τῶν μονῶν τῆς Ἑλλάδος, ἡ ἀποδελτίωσις πηγῶν καὶ βοηθημάτων. Οὕτως ἐπερατώθη ἡ ἀποδελτίωσις δλοκλήρου τοῦ Corpus τῶν Βυζ. Συγγραφέων τῆς Βόννης καὶ τῆς Μεσαιωνικῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Σάθα, ἥρχισε δὲ ἡ τῶν παλαιῶν ξένων περιηγητῶν καὶ τῶν περιοδικῶν, ξένων τε καὶ ἡμετέρων, συλλεγέντων μέχρι σήμερον 5500 δελτίων.

Περαίνων τὸν περὶ τῶν Ἀρχείων λόγον προσθέτω ὅτι κατὰ τὸ διαρρεύσαν ἔτος ἐπετεύχθη ποιά τις βελτίωσις τῶν ἀποδοχῶν τοῦ ἐπιστημονικοῦ καὶ τοῦ ἄλλου προσωπικοῦ τῆς Ἀκαδημίας, ἐπῆλθε δὲ καὶ ἡ βαθμολογικὴ καὶ μισθολογικὴ ἔξομοιωσις τῶν Δ)ντῶν των. Πλὴν ὅμως διὰ νὰ ἀποδώσουν τὰ ἐπέχοντα τόπον Ἰνστιτούτων ἐπιστημονικὰ ταῦτα ἰδρύματα τῆς Ἀκαδημίας καρπούς ἀξίους τῆς ὑψηλῆς ἐπιστημονικῆς καὶ ἐθνικῆς ἀποστολῆς των, εἶναι ἀπόλυτος ἀνάγκη ὅχι μόνον νὰ πληρωθοῦν ἐπειγόντως αἱ κεναι ὀργανικαὶ θέσεις των ἀλλὰ καὶ νὰ ἰδρυθοῦν νέαι, νὰ καθορισθοῦν δ' αἱ ἀποδοχαὶ τῶν ἐργαζομένων εἰς αὐτὰ ἐπιστημόνων ἀναλόγως πρὸς τὰ ηὑδημένα εἰδικὰ προσόντα τὰ ὅποια ἀπαιτοῦνται ύπό τοῦ Νόμου διὰ τὸν διορισμόν των.

Τώρα διπότε τὸ ύπερ τῆς Παιδείας ρεῦμα ἐκδηλοῦται ζωηρὸν ἔχομεν δι' ἐλπίδος ὅτι τὸ Κράτος δὲν θὰ παρίδῃ τὸ δίκαιον τοῦτο αἴτημα τοῦ ἀνωτάτου πνευματικοῦ ἰδρύματος τῆς χώρας, ἀλλὰ θὰ σπεύσῃ νὰ τὸ ἱκανοποιήσῃ.

Ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐπιστημονικὰ ἀρχεῖα εἶμαι εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἀνακοινώσω καὶ τὰ ἔξῆς:

Πρός έπίλυσιν τοῦ ἀπὸ ἔτῶν ἐκκρεμοῦντος σοβαρωτάτου ζητήματος περὶ τῆς μονίμου, ἀνέτου καὶ εὐπρεποῦς στεγάσεως τῶν ἐπιστημονικῶν Ἀρχείων τῆς Ἀκαδημίας εἰς ἴδιοκτητὸν κτήριον, ἡ Σύγκλητος τῆς Ἀκαδημίας μετὰ μακράς συζητήσεις καὶ μετὰ τὴν διαπίστωσιν ὅτι οὐδὲν ὑφεσταται κώλυμα ἐκ τῆς διαθήκης τοῦ ἀειμνήστου ἀκαδημαϊκοῦ Γ. Π. Οἰκονόμου, ἀπεφάσισε νὰ προβῇ εἰς τὴν κατεδάφισιν τῆς κληρονομιαίας οἰκίας τοῦ εἰρημένου ἀκαδημαϊκοῦ τῆς κειμένης ἐνταῦθα ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν δδῶν Ἀναγνωστοπούλου καὶ Ἡρακλείτου καὶ τὴν ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου αὐτῆς ὀνέγερσιν εἰδικοῦ κτηρίου διὰ τὰ ἐπιστημονικὰ Ἀρχεῖα, ἐκ τῶν δποίων ἄλλα μὲν στεγάζονται εἰς τὰ ἀνεπαρκῆ κατὰ χῶρον, ἀνήλια καὶ ἀνθυγεινὰ ὑπόγεια τοῦ μεγάρου τῆς Ἀκαδημίας, ἄλλα δὲ εἰς τὸν 8ον ὅροφον τοῦ ἐνταῦθα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου 44 κτηρίου, ἀνήκοντος εἰς τὸν Κ. Μπάκαλαν, δι' ὃ καταβάλλεται μηνιαῖον μίσθωμα δρχ. 16.000.

Πρός συντονισμὸν τῶν ἀποφάσεων τῆς Συγκλήτου συνεστήθη Ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ. Ἰ. Θεοδωρακοπούλου, Κ. Τσάτσου, Ἰ. Καλιτσουνάκη, Γ. Μαριδάκη, Ἡλ. Βενέζη, Ἰ. Ξανθάκη, Ἰ. Σταματάκου, Κ. Παπαϊωάννου καὶ Ἀ. Ὁρλάνδου καὶ τοῦ Ἐφόρου τῶν γραφείων Γ. Βέλτσου.

Ἡ Ἐπιτροπὴ αὕτη, συνελθοῦσα εἰς ἐπανειλημένας συνεδριάσεις κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος, ἀνέθεσε τὴν ἐκπόνησιν τῶν σχεδίων καὶ τῶν σχετικῶν μελετῶν εἰς τὸν ἀρχιτέκτονα - μηχανικὸν κ. Σπ. Στάϊκον. Τὰ ἐκπονηθέντα σχέδια διὰ τὰς μελέτας ὑπέβαλεν δὲ κ. Στάϊκος καὶ ἐνέκρινεν αὐτὰ ἡ Ἐπιτροπὴ καὶ ἡ Σύγκλητος τῆς Ἀκαδημίας. Παραλλήλως ὅμως πρός αὐτὰ ἐγένοντο καὶ αἱ ἀπαραίτητοι ἐνέργειαι διὰ τὴν χρηματοδότησιν τοῦ ἔργου. Μετὰ πολλὰς δὲ συζητήσεις μετὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος ὀρχικῶς καὶ κατόπιν τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ Προέδρου κ. Ἰ. Θεοδωρακοπούλου καὶ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τὴν 17ην Δεκεμβρίου 1963 τὸ ὑπ' ἀριθ. 179161 συμβόλαιον μετὰ τῆς Κτηματικῆς Τραπέζης συνάψεως δανείου χρεωλυτικοῦ, ἐνυποθήκου διὰ δραχμᾶς 4.800.000, ἐνώπιον τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν κ. Δήμου Δημοκρατούλα.

Παρὰ τὰ ἄμεσα αὐτῆς ἐπιστημονικὰ ἔργα, ἀτινα λεπτομερῶς ἔξεθεσαμεν, ἔξηκολούθησε καὶ κατὰ τὸ 1963 ἡ Ἀκαδημία ἐφαρμόζουσα τὸ διεθνὲς πλέον καὶ ὀφελιμώτατὸν σύστημα τῆς διὰ βραβείων καὶ ἄλλων ἀναγνωρίσεων ἐνισχύσεως τῆς πνευματικῆς ἔργασίας καθόλου, εἴτε ἐν τῇ θεωρίᾳ εἴτε ἐν τῇ πράξει. Τὴν ἀγαθὴν ταύτην παράδοσιν ἀκολουθοῦσα καὶ ἐφέτος ἡ Ἀκαδημία, ἀπονέμει σήμερον τὰς ἔξῆς διακρίσεις:

α) Μετά γνώμην τῆς *Τάξεως τῶν Θετικῶν Ἐπιστημῶν* καὶ μετ' ἀπόφασιν τῆς *Ολομελείας* ἀπονέμονται:

Τὸ βραβεῖον τῆς *Ηλεκτρικῆς Ἐταιρείας Αθηνῶν - Πειραιῶς*, εἰς μνήμην Ἀλεξάνδρου Βλάγκαλη, ἐκ δρχ. 17.600, εἰς τὸν κ. **Χαράλαμπον Τσουτρέλλην**, διπλωματοῦ Μηχανικὸν μεταλλείων, διὰ τὴν ὑπὸ τὴν ἔνδειξιν «*Tὰ πάντα φεῖ καὶ μηδὲν ἐν αὐτῷ μένει*» συγγραφεῖσαν μελέτην περὶ τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας εἰς τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ μεταλλευτικοῦ πλούτου τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ μελέτη αὕτη παρέχει ὡραιοτάτην ἀνάλυσιν τοῦ διοθέντος προβλήματος.

Ἴδιαιτέρως διαφωτιστικὴ εἶναι ἡ ὑπόδειξις τῶν λόγων τῶν ἐπιβαλλόντων τὸν συντονισμὸν μεταξὺ ἀναπτύξεως τοῦ ἐνεργειακοῦ δυναμικοῦ τῆς χώρας καὶ τῆς ἴδρυσεως ἡλεκτροφόρων μεταλλευτικῶν βιομηχανιῶν. Ἐκτὸς τῆς σημαντικῆς ἐργασίας, ἣν ἀπήτησεν ἡ συλλογὴ τῶν ἀπαραιτήτων στοιχείων, διελετητής προεχώρησεν εἰς συνθετικὸν ἔργον ὑποδείξας τελικῶς τὴν ἀκολουθητέαν πολιτικήν.

β) Μετά γνώμην τῆς *Τάξεως τῶν Γραμμάτων καὶ τῶν Καλῶν Τεχνῶν* καὶ μετ' ἀπόφασιν τῆς *Ολομελείας* ἀπονέμονται:

1) "Ἐπαινος εἰς τὸν **Νικόλαον Δελιαλῆν**, Ἐφορον τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Κοζάνης.

Ο Νικόλαος Δελιαλῆς διατελεῖ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἔφορος τῆς Βιβλιοθήκης τῆς πατρίδος του Κοζάνης, κατέγινε δ' ἐπὶ μακρὸν εύδοκιμως καὶ μετ' ἔξαιρετικοῦ ζήλου εἰς τὴν ἴστορίαν καὶ τὴν λαογραφίαν τῆς Κοζάνης, εἰς τὴν δοποίαν ἀφιέρωσεν δλας του τὰς πνευματικὰς δυνάμεις. Ἴδιαιτέρας ἔξαρσεως ἄξια εἶναι τὰ σχετικὰ πρὸς τὰ χειρόγραφα τῆς Βιβλιοθ. Κοζάνης βιβλία του, ἐξ ὧν ἔλαβεν ἀφορμὴν πρὸς ἐπιτυχῆ ἔξετασιν ποικίλων ἴστορικῶν προβλημάτων.

2) "Ἐπαινος εἰς τὸν **Γενικὸν Ἐπιθεωρητὴν Στοιχειῶδους Ἐκπαιδεύσεως** περιφερείας Φλωρίνης **Παναγιώτην Νέζην**, διότι, ἐπιμελεῖς καὶ προτροπῇ αὐτοῦ, οἱ διδάσκαλοι τῆς δικαιοδοσίας του ἀπεθησαύρισαν 267 συλλογὰς πολυτίμου λαογραφικοῦ υλικοῦ. Τὸ ἔργον τοῦτο τοῦ ἐν λόγῳ ἐκπαιδευτικοῦ εἶναι σημαντικὸν οὐ μόνον ἀπὸ ἐπιστημονικῆς καὶ παιδευτικῆς ἀπόψεως ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἔθνικῆς, λαμβανομένου ὑπὸ ὅψιν ὅτι ἔξετελέσθη εἰς μεμακρυσμένας καὶ δὴ καὶ τινας ἀκριτικὰς περιοχὰς τῆς Β. Ἑλλάδος. Διὰ τῆς ἐνεργείας του ταύτης δ Παναγιώτης Νέζης ἐπεζήτησεν, ἀφ' ἐνδός μὲν νὰ στρέψῃ τὴν προσοχὴν τοῦ διδασκάλου πρὸς πάσας τὰς ἐκδηλώσεις

τοῦ λαϊκοῦ βίου τῆς περιοχῆς εἰς τὴν δποίαν ὑπηρετεῖ, ἀφ' ἔτέρου δὲ νὰ φέρῃ αὐτὸν εἰς στενοτέραν ἐπαφὴν πρὸς τὸν πληθυσμόν, διὰ τῆς περισυλλογῆς τῶν ποικίλων ἐκδηλώσεων τοῦ ύλικοῦ, κοινωνικοῦ καὶ πνευματικοῦ του βίου, χάριν μελέτης αὐτοῦ ἀπὸ ἐπιστημονικῆς καὶ εδρύτερον ἀπὸ ἐθνικῆς ἀπόψεως.

3) "Ἐπαινος εἰς τὸν ἐπιθεωρητὴν τῆς Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως τῆς περιφερείας Ὀρεστιάδος Θράκης Κωνσταντίνον Ξαολῆν, διότι, κατόπιν ἔγκυκλίου του πρὸς τοὺς διδασκάλους τῆς περιφερείας του, κατηρτίσθησαν 30 λαογραφικαὶ συλλογαὶ, ἀποτελοῦσαι ὀξιέπαινον λαογραφικὴν ἐργασίαν ἐξ ἀκριτικῆς περιοχῆς τῆς χώρας καὶ ἀποβλέπουσαι οὐ μόνον εἰς παιδευτικὸν καὶ ἐπιστημονικὸν ἀλλὰ κυρίως πρὸς ἐθνικὸν σκοπόν.

γ) Μετὰ γνώμην τῆς Τάξεως τῶν Ἡθικῶν καὶ τῶν Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν καὶ μετ' ἀπόφασιν τῆς Ὁλομελείας ἀπονέμονται:

1) Τὸ βραβεῖον Ἐπαμεινώνδου Παπαστράτου, δρχ. 25.000, πρὸς βράβευσιν τῆς καλυτέρας ἀνεκδότου μελέτης «Ἡ ἐπαγγελματικὴ ἐκπαιδευσις ἐν Ἑλλάδι. Ἀιέλειαι αὐτῆς καὶ μέτρα ληπτέα πρὸς ὁργάνωσιν αὐτῆς» εἰς τὸν Κωνσταντίνον Ἀγαπητίδην διὰ τὴν ὑπὸ τὴν ἔνδειξιν «Ἐργον οὐδὲν ὄνειδος» ὑποβληθεῖσαν μελέτην του.

Ἡ μελέτη τοῦ κ. Ἀγαπητίδη, παρά τινας ἀδυναμίας, ὃς παρουσιάζει, ἐκρίθη ἀξία βραβεύσεως καὶ διὰ τὸν τρόπον ἀντιμετωπίσεως τοῦ θέματος καὶ διὰ τὴν συστηματικότητα κατὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐπὶ μέρους θεμάτων καὶ διὰ τὴν ἐνημερότητα καὶ διὰ τὴν κριτικὴν ἐξέτασιν τῶν παρ' ἥμιν ἰσχυόντων, στοιχείων ἀναδεικνύοντων αὐτὴν εὑπρόσδεκτον συμβολὴν εἰς τὴν ἔρευναν τοῦ θέματος καὶ πολύτιμον βοήθημα εἰς τὰς προσπαθείας πρὸς βελτίωσιν τῆς ὁργανώσεως τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως ἐν Ἑλλάδι.

2) Βραβεῖον εἰς τὸν Χρῆστον Ἐμμανουὴλ Ἀγγελομάτην διὰ τὸ ἔργον αὐτοῦ «Χρονικὸν μεγάλης τραγῳδίας - τὸ Ἐπος τῆς Μικρασίας».

Ο συγγραφεὺς παρουσιάζει ἐν αὐτῷ μὲ τρόπον λιτὸν καὶ ἀντικειμενικὸν τὴν σειρὰν τῶν δραματικῶν γεγονότων τῆς Μικρασίας, ὅτινα εἶναι τόσον μεγάλα καὶ συγκλονιστικά, ὡστε νὰ κρατοῦν ἐξ ἀρχῆς μέχρι τέλους ἀδιάπτωτον τὴν προσοχὴν τοῦ ἀναγνώστου. Ἐχουν βεβαίως γραφῆ περὶ τῆς Μικρασιατικῆς καταστροφῆς καὶ ἀλλα ἐξαίρετα ἔργα ἀλλὰ τὸ πόνημα τοῦ κ. Ἀγγελομάτη παρουσιάζει ἐνώπιον τοῦ ἔθνους τὴν ὅλην τραγῳδίαν μὲ τρόπον ἀπλοῦν καὶ λίαν συγκλονιστικόν.

Εἰς νέαν καὶ πάλιν ὅμιλλαν προσκαλοῦσα ἡ Ἀκαδημία τοὺς ἐπιζητοῦντας τὴν πρόοδον τοῦ ἔθνους διὰ τῆς ἐργασίας καὶ τῆς ἐπιστήμης, προβαίνει καὶ ἐφέτος εἰς προκήρυξιν νέων βραβείων, τὸν μακρὸν κατάλογον τῶν ὅποιων ὅμως, φειδόμενος τοῦ χρόνου καὶ τῆς ὑπομονῆς σας, δὲν θ' ἀπαριθμήσω ἀπόψε ἀλλὰ θὰ κοινοποιήσωμεν διὰ τῶν αὐτιανῶν ἐφημερίδων.

Τοιοῦτο ὑπῆρξε τὸ ὄλον ἔργον τῆς Ἀκαδημίας κατὰ τὸ λήγον ἔτος, ἔργον πολύμορφον καὶ ἀθόρυβον, ἀφιερωθὲν ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὴν θεραπείαν τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἐπιστήμης.

Ο Γεν. Γραμματεὺς θεωρεῖ καθῆκον του νὰ εύχαριστήσῃ πάντας τοὺς συναδέλφους διὰ τὴν βοήθειαν τὴν ὅποιαν τοῦ παρέσχον εἰς τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου αὐτοῦ.

Ιδιαίτεραι εύχαρισται ὁφείλονται πρὸς τὴν Σύγκλητον καὶ ίδιᾳ πρὸς τὸν Πρόεδρον αὐτῆς, διὰ τὴν πολύτιμον συμπαράστασιν αὐτοῦ, ὡς καὶ εἰς τὸν Ἐφορον τῶν Γραφείων καὶ τὸ προσωπικὸν αὐτῶν διὰ τὸν ἐπιδειχθέντα ζῆλον καὶ τὴν φιλοπονίαν.

Λίαν εύτυχὴς καὶ βαθύτατα εὐγνώμων εἶναι ἡ Ἀκαδημία πρὸς τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα δστις, μετὰ τοῦ Διαδόχου τοῦ Θρόνου, ηὐδόκησε νὰ δείξῃ ἐκ νέου ἀμείωτον τὸ ὑψηλὸν αὐτοῦ ἐνδιαφέρον καὶ διὰ τῆς παρουσίας του νὰ δικαιώσῃ τὸ ἔργον τῆς Ἀκαδημίας, κεντρίζων τὴν φιλοτιμίαν της πρὸς νέαν συνέχειαν.

Βαθέως εὐγνώμων εἶναι ἐπίσης ἡ Ἀκαδημία καὶ πρὸς τὰς Ἡγέτιδας Τάξεις τῆς Χώρας, αἵτινες διὰ τῆς ἀρμοδίας ἐνταῦθα ἀντιπροσωπείας των διαπιστώνουν εὑρύτερον τὴν ἐκτίμησιν ἐπὶ τὴν ἀποστολὴν τῆς Ἀκαδημίας καὶ παρέχουν τὴν ἐνθαρρυντικὴν προσοχὴν αὐτῶν ἐπὶ τὸ συντελούμενον ἔργον, προσοχὴν τὴν ὅποιαν ἐλπίζομεν δτι καὶ ἐμπράκτως θέλουσιν ἀποδείξει ἐν προσεχεῖ μέλλοντι.

